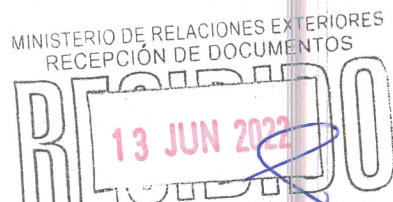
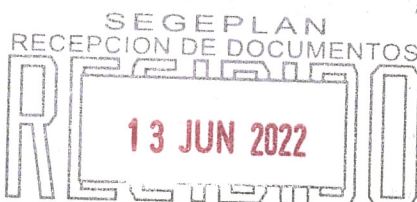




Oficio DCPF-P-060-2022/pb  
Guatemala, 10 de junio del 2022  
Referencia: 1065-1066/327226-327244

Licenciada  
Rosa María Ortega Sagastume  
Directora Crédito Público  
Ministerio de Finanzas Públicas  
Su Despacho



Apreciable Licenciada Ortega:

HORA: 12:41 NOMBRE: Karla G.

HORA: 12:28 FIRMA:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en referencia a la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 y sus Reformas contenidas en el Decreto Número 13-2013; así como, al Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto contenido en el Acuerdo Gubernativo No. 540-2013, en relación a informar a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de la ejecución físico-financiera de programas y proyectos financiados por la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable, respectivamente.

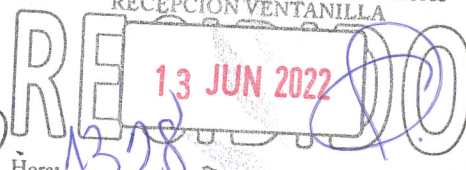
A ese respecto, adjunto a este oficio, el informe correspondiente a la ejecución física y financiera del mes de mayo del 2022 de los siguientes programas que son financiados por la Cooperación Externa, constituidos en préstamos con el formato indicado por la Dirección de Crédito Público en versión impresa y electrónica.

Préstamos			
Prestatario	Fuente	Proyecto	Administrado por
FIDA-OPEP	FIDA-OPEP Contrapartida Nacional	Programa de Desarrollo Sustentable para la Región del Norte, PRODENORTE	MAGA
FIDA-OPEP	FIDA-OPEP Contrapartida Nacional	Programa Nacional de Desarrollo rural en las Regiones Central y Oriente, PNDR ORIENTE	MAGA

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Atentamente,

Paulo Barahona  
Técnico Área de Proyectos



Hora: 13:28 Firma: Registro Único de Expediente:

2022-44277

Licda. Francisca C. Barrera Orellana  
Funciones Temporales como  
Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos  
MAGA



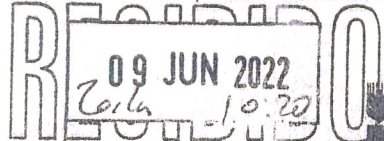
Se adjunta lo indicado

cc. Lic. Mario Búcaro, Ministro, MINEX  
Licda. Luz Keila Gramajo Vilchez, Secretaria de Planificación, SEGEPLAN  
Lic. Érasmo López Urizar, Administrador Financiero, MAGA  
Archivo





**GOBIERNO de  
GUATEMALA**  
DR. ALEJANDRO GIANMATTEI



DIRECCIÓN DE COOPERACIÓN PROYECTOS Y FIDEICOMISOS

**MINISTERIO DE  
AGRICULTURA,  
GANADERÍA  
Y ALIMENTACIÓN**

**AFIDA**

Invertir en la población rural



### NOTA DE TRASLADO No. 032-2022

Para: **Señores Cooperación  
Dirección de Cooperación Proyectos y Fideicomisos  
MAGA**

De: **Edwin Ronaldo Slam Cruz  
-PRODENORTE-**

Fecha: 09 de Junio de 2022

Documento: **INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MES DE MAYO DE 2022**

No.	Concepto	Observaciones
1	INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MES DE MAYO DE 2022	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se traslada informe de avance físico y financiero correspondiente al mes de MAYO de 2022 correspondiente al Programa de desarrollo Rural Sustentable para la región del norte PRODENORTE para el trámite que corresponda</li> </ul>

Recibido: \_\_\_\_\_



Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

DATOS GENERALES

Ejercicio: 2022 MAYO  
 Mes a Reportar: VIDER  
 Entidad: MAGA  
 Unidad Ejecutora: FIDA 770-GT  
 Préstamo: 405 008  
 Código Presupuesto: 405 008

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II. AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Capital Humano y Social	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales Ahorro y préstamo Comunitario	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Gestión del Programa y Fortalecimiento Institucional para el Desarrollo Rural	Auditoría Externa	Documento	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Total			0	0	0	0.00%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0.00%	

III. INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Indicadores de Desempeño			Avance del mes		
		III.3.1 Meta total	III.4 Meta anual	III.5 Vigente (Mto)	III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación	III.8 Notas Aclaratorias
Recuento comparativo	IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR						
	0.00%						
	IV.2 GESTIÓN AL MES						
	0.00%						

IV.2 Valoración Balance							
No existen metas ni programación, por encontrarse el convenio de préstamo en cierre y liquidación							

\* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

V. AVANCE ACUMULADO TOTAL DEL PRÉSTAMO	
100%	US\$ 11,553,090.47

Firma Elaborado Por  
 Ing. Edgar Francisco Mendoza Santamaria  
 DIRECTOR EJECUTIVO  
 PRODENORTE



Firma Aprobado Por  
 Dr. Ing. José Miguel Antonio Duro Tamasiunas  
 Viceministro de Desarrollo  
 Económico Rural

0007



## Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

## I. DATOS GENERALES

Ejercicio: 2022  
Mes a Reportar: MAYO  
Entidad: VIDER  
Unidad Ejecutora: MAGA  
Préstamo: OPEP 1414P  
Código Presupuesto: 404 013

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Accto. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de Indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

## II. AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes			II.5 Avance Financiero al Mes			% Ejecución	II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	Inicial	Vigente	Ejecutado		
Caminos Rurales e Infraestructura Social	Sin metas programadas	Km	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0%	No aplica, por no existir ninguna programación
Total			0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.00%	

## III. INDICADORES DE DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Meta total			III.4 Meta anual			III.5 Vigencia (ATP)			III.6 Ejecutado			III.7 Medios de verificación			III.8 Otras Adicionales
		Meta total	Meta anual	Vigencia	Meta total	Meta anual	Vigencia	Meta total	Meta anual	Vigencia	Meta total	Meta anual	Vigencia	Meta total	Meta anual	Vigencia	
Recurso comparativo	IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR																
0.00%																	
IV.2 GESTIÓN AL MES																	
0.00%																	

\* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

1.00%	VI. AVANCE ACUMULADO TOTAL DEL PRÉSTAMO	US\$ 3,507,585.58
-------	---	-------------------

Firma Elaborado Por

Ing. Edgar Francisco Mendoza Santamaría

DIRECTOR EJECUTIVO

PRONENORTE

Firma Aprobado Por

Dr. Ing. José Miguel Antonio Duro Tamasiunas

Viceministro de Desarrollo

Económico Rural



0006



**NOTA DE TRASLADO NO. 010-2022**

**PARA: COOPERACION INTERNACIONAL**

**DE: PROGRAMA NACIONAL DE DESARROLLO RURAL  
Dirección Ejecutiva PNDR-FIDA ORIENTE**



**ASUNTO**

Se adjunta documentación que informa sobre avance Físico-Financiero correspondiente al mes de MAYO del año 2022 de los préstamos FIDA-651-GT Y OFID-1182-P para ser trasladado a la DCP del MINFIN, en cumplimiento a lo dispuesto en Decreto NUMERO 16-2021 ART. NO. 16 de la ley del presupuesto general de ingresos y egresos del estado para el ejercicio fiscal 2022,

**FECHA: 09 de JUNIO de 2022**

**FIRMA DE RECIBIDO** \_\_\_\_\_



Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio: 2022  
Mes a Reportar: MAYO  
Entidad: 11130012  
Unidad Ejecutora: 207  
Préstamo: OFID 1182P  
Código Presupuesto: 5204040012

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

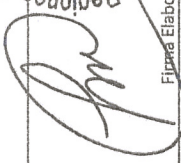
II.1 Componente al que se vincula	II. 2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Unidad de Coordinación del Programa	Proceso de cierre	Proceso Administrativo	0	0	0	100%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	Dentro del plan de cierre se tienen pendientes los siguientes procesos: 1. Pendiente de notificación de la Dirección de Crédito Público del MINFIN del cierre de las cuenta utilizada por el programa.
			5	0	5						
TOTALES						100%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	

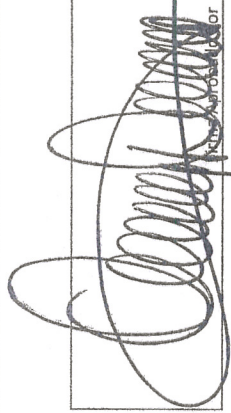
III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA


III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Línea Base Año 2015	III.5 Inicial (2016)	III.6 Vigente (2016)	III.7 Ejecutado	III.8 Medios de verificación	III.9 Notas Aclaratorias



Recuento comparativo		IV.2 Valoración Balance	
IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR		El presente informe se presenta en el marco del cierre y liquidación del Programa, presentando avances físicos. Gestiones de modificación para regularizar gastos del préstamo. Traslado al Fondo Común del en la cuenta secundaria FIDA 651-GT 11298160050. Solicitudes de cierre de las cuentas.	
0%	0%		
IV.2 GESTIÓN AL MES		IV.3 Alertivos	
0%	0%		

  
Región Central Nororiental y Suroriental  
Programa Nacional de Desarrollo Rural  
Guatemala, C.A.  
Firma Elaborado  
Director Ejecutivo PNDR-FIDA-ORIENTE

  
Viceministro de Desarrollo Económico Rural

  
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL  
VIDER



Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio:  
Mes a Reportar:  
Entidad:  
Unidad Ejecutora:  
Préstamo:  
Código Presupuesto:

2022  
MAYO  
11130012  
207  
FIDA 651-GT  
5204050007

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

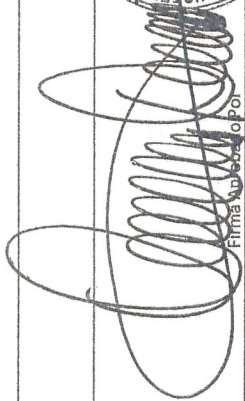

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.


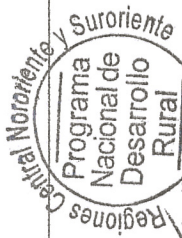
II- AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO												
II.1 Componente al que se vincula	II. 2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación	
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución		
Unidad de Coordinación del Programa	Proceso de cierre		0	0	0	100%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	Dentro del plan de cierre se tienen pendientes los siguientes procesos: 1. "en espera de notificación por parte de la Dirección de Crédito Público del Minfin del cierre de las cuentas.	
			5	0	5							
		TOTALES						100%	Q0.00	Q0.00		
III- INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA												
			Avance del mes									
III.1 Componente al que se vincula	III. 2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Línea Base Año 2015	III. 5 Inicial (2016)	III.6 Vigente (2016)	III.7 Ejecutado	III. 8 Medios de verificación	III.9 Notas Aclaratorias				



IV. BALANCE DE LA GESTIÓN			
Recuento comparativo	IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR		IV.2 Valoración Balance
			El presente informe se presenta en el marco del cierre y liquidación del Programa, presentando avances físicos, pendiente de notificación del cierre de la cuenta secundaria FIDA 651-GT 11298160050 ya solicitado.
	0%	0%	
	IV. 2 GESTIÓN AL MES		IV. 3 Alertivos
	0%	0%	

Dr. Ing. José Miguel Antonio Duro Tamasiunas  
 Viceministro de Desarrollo Económico Rural

Director Ejecutivo PND  
 Regiones Central, Nororiente y Suroriente